

MẪU NHÃN TRANG THIẾT BỊ Y TẾ

Hà Nội, ngày 17 tháng 05 năm 2022



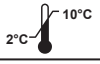








Người đại diện hợp pháp của cơ sở


Xác nhận bằng chữ ký số


GIÁM ĐỐC

Trịnh Diệu Hương

Box Label

ACCESS SAMPLE DILUENT A		ACCESS SAMPLE DILUENT A									
 		 YYYY-MM-DD  000000									
REF 81908											
INFORMATION FOR USA ONLY Rx Only. For sample dilution. Reactive Ingredients: Buffered BSA matrix 1 x 4.0 mL (Diluent). <small>May be covered by one or more pat. - see www.beckmancoulter.com/patents.</small>											
 1 x 4.0 mL											
C49957 AA		 									
beckmancoulter.com/techdocs											
		 <table border="0" style="font-size: small;"> <tr><td>(01)</td><td>00000000000000</td></tr> <tr><td>(11)</td><td>YYMMDD</td></tr> <tr><td>(17)</td><td>YYMMDD</td></tr> <tr><td>(10)</td><td>000000</td></tr> </table>		(01)	00000000000000	(11)	YYMMDD	(17)	YYMMDD	(10)	000000
(01)	00000000000000										
(11)	YYMMDD										
(17)	YYMMDD										
(10)	000000										
		REACH/xx/xx/x ??????????									
		 YYYY-MM-DD									





Beckman Coulter, Inc.
 250 S. Kraemer Blvd.
 Brea, CA 92821 USA
 +(1) 800-854-3633

EC REP



Beckman Coulter Ireland Inc.
 Lismeehan O'Callaghan's Mills
 Co. Clare, Ireland
 +(353) (0) 65 683 1100

SDS

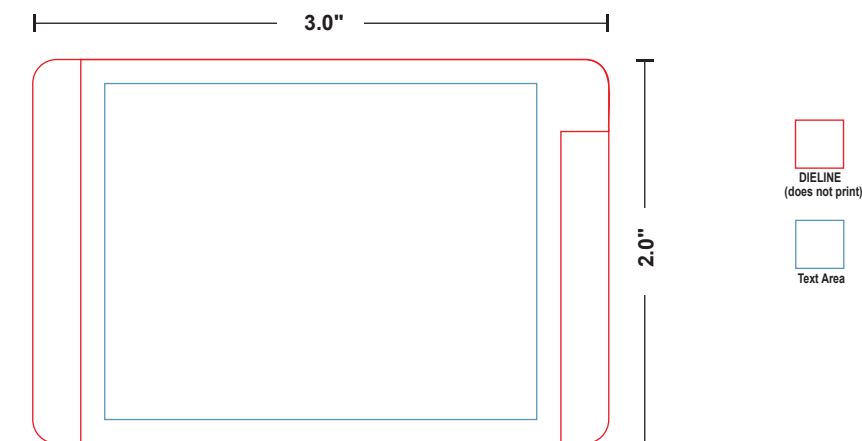
beckmancoulter.com/techdocs

Made in USA of US and Foreign Components

Hazard Label

2.40625"	2.375"	2.34375"	2.40625"	2.40625"	2.34375"	2.375"	2.5"	.25"
<p>pomoc/ošetření. Používejte ochranné rukavice, ochranný oděv a ochranné brýle/obličejový štít. Kontaminované části oděvu svlékněte a před použitím vyperte. reakční směs: 5-chlor-2-methyl-4-isothiazol-3(2H)-on [číslo ES 247-500-7] a 2-methyl-4-isothiazol-3(2H)-on [číslo ES 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Alkylalkohol etoxylovaný 0,1 - 0,5%.</p> <p>sk-SK ♦ Může vyvolat alergickou kožní reakci. Ak sa objaví podráždenie kože alebo vyrážky: vyhládajte lekársku pomoc/starostlivosť. Noste ochranné rukavice, ochranný odev a ochranné okuliare/ochranu tváre. Všetky kontaminované časti oděvu vyzlečte a pred použitím vyperte. reakčná zmes zložená z týchto látok:</p>	<p>5-chlór-2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [ES č. 247-500-7] a 2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [ES č. 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoxylovaný alkylalkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>fi-FI ♦ Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Käytettävä suojakäsineitä, suojavaatetusta ja suojalaseja tai kasvosuojusta. Saastuneet vaatteet riisuttava ja pestävä ennen käyttöä. [EY-numero 220-239-6]; reaktiomassa (3:1): 5-kloori-2-metyyli-4-isotiatsolin-3-oni [EY-numero 247-500-7] ja 2-metyyli-4-isotiatsolin-3-oni [EY-numero 220-239-6] < 0,05%, Etoksiloiitu alkyylialkoholi 0,1 - 0,5%.</p> <p>bg-BG ♦ Може да причини алергична кожна реакция. При поява на кожно дразнене или обрив</p>	<p>на кожата: потърсете медицински съвет/помощ. Използвайте предпазни ръкавици, предпазно облекло, предпазни очила и предпазна маска за лице. Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба. реакционна маса от: 2-метил-5-хлоро-4-изотиазолин-3-он [EC № 247-500-7] и 2-метил-4-изотиазолин-3-он [EC № 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Етоксилуван алкил алкохол 0,1 - 0,5%.</p> <p>hr-HR ♦ Може izazvati alergijsku reakciju na koži. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Nosite zaštitne rukavice, zaštitnu odjeću i zaštitu za oči/lice. Skinuti zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe. reakcijska smjesa 5-klor-2-metil-4-izotiazolin-3-ona [EZ br.</p>	<p>247-500-7] i 2-metil-4-izotiazolin-3-ona [EZ br. 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoksilirani alkilni alkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>nl-NL ♦ Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen. Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. reactiemassa (3:1) van: 5-chloor-2-methyl-4-isothiazoline-3-on [EG-nr. 247-500-7] en 2-methyl-4-isothiazoline-3-on [EG-nr. 220-239-6] < 0,05%, Geëthoxylateerde alkylalcohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>lv-LV ♦ Var izraisīt alerģisku ādas reakciju. Ja rodas</p>	<p>ādas kairinājums vai izsitumi: Lūdziet mediķu palīdzību. Izmantojiet aizsargcimdus, aizsargapgērbu un acu aizsargus/sejas aizsargus. Noviklt notraipīto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. reakcijas masa: 5-hlor-2-metil-4-izotiazofīn-3-ons [EK Nr. 247-500-7] un 2-metil-4-izotiazofīn-3-ons [EK Nr. 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etiloksilēts alkilspirts 0,1 - 0,5%.</p> <p>ro-RO ♦ Poate produce o reacție alergică la nivelul pielii. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: solicitați sfat medical sau îngrijire medicală. Purtați mănuși de protecție, îmbrăcămintea de protecție și echipament de protecție pentru ochi/față. Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de reutilizare. amestec de:</p>	<p>5-cloro-2-metil-4-izotiazolin-3-onă [nr. CE 247-500-7] și 2-metil-4-izotiazolin-3-onă [nr. CE 220-239-6](3:1) < 0,05%, Alcool alchil etoxilat 0,1 - 0,5%.</p> <p>et-EE ♦ Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Nahaärrituse või lööbe korral: pööruda arsti poole. Kanda kaitsekindaid, kaitserõivastust ja kaitseprille/kaitsemaski. Võtta saastunud rõivad seljast ja pesta neid enne järgmist kasutamist. reaktsioonimass: 5-kloro-2-metüül-4-isotiiasoliin-3-oon [EÜ nr 247-500-7] ja 2-metüül-4-isotiiasoliin-3-oon [EÜ nr 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoksuüleeritud alküülalkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>sl-SI ♦ Lahko povzroči alergijsko odziv kože. Če</p>	<p>nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščitno za oči/zaščitno za obraz. Sleči vsa kontaminirana oblačila in jih oprati pred uporabo. reakcijska zmes: 5-kloro-2-metil-4-izotiazolin-3-ona [št. ES 247-500-7] in 2-metil-4-izotiazolin-3-ona [št. ES 220-239-6] (3: 1) < 0,05%, Etoksilirani alkilni alkohol 0,1 - 0,5%.</p>	<p>C71997 AB</p> <p>WARNING ATTENTION ACHTUNG ATTEZIONE ATENCIÓN ATENÇÃO ADVARSEL VARNING ΠΡΟΣΟΧΗ ΑΤΣΑΡΓΙΑΙ FIGYELEM! UWAGA VAROVÁNÍ POZOR VAROITUS БИМАННІЕ UPOZORENJE WAARSCHUWING UZMANĪBU ATENTĪE HĪAIUTS</p> <p>en-US ♦ May cause an allergic skin reaction. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Wear protective gloves, protective clothing and eye/face protection. Take off contaminated clothing and wash it before use. reaction mass of:</p>	<p>H412 H317</p>  

2.75"	2.375"	2.34375"	2.40625"	2.40625"	2.34375"	2.375"	2.40625"
<p>5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC# 247-500-7] and 2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC# 220-239-6](3:1) < 0,05%, Ethoxylated alkyl alcohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>fr-FR ♦ Peut provoquer une allergie cutanée. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : demander un avis médical/consulter un médecin. Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant utilisation. masse de réaction de: 5-chloro-2-méthyl-4-isothiazolin-3-one [no CE 247-500-7] et 2-méthyl-4-isothiazolin-3-one [no CE 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Alcool alkylique éthoxylé 0,1 - 0,5%.</p> <p>de-DE ♦ Kann allergische Hautreaktionen verursachen.</p>	<p>Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Kontaminierten Kleidungsstücke ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Reaktionsmasse aus 5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on [EG-Nr. 247-500-7] und 2-Methyl-4-isothiazolin-3-on [EG-Nr. 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Ethoxylierter Alkylalkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>it-IT ♦ Può provocare una reazione allergica cutanea. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Indossare guanti/indumenti protettivi e proteggere gli occhi/il viso. Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli</p>	<p>nuovamente. miscela di: 5-cloro-2-metil - 4-isotiazol-3-one [n. CE 247-500-7]; 2-metil-4-isotiazol-3- one [n. CE 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Alcol alchile etossilato 0,1 - 0,5%.</p> <p>es-ES ♦ Puede provocar una reacción cutánea alérgica. En caso de irritación cutánea o sarpullido: consulte a un médico. Use guantes, ropa y equipo de protección para los ojos y la cara. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de usarla. masa de reacción de: 5-cloro-2- metil-4-isotiazolin-3-ona [n.o CE 247-500-7] y 2-metil-4-isotiazolin-3- ona [n.o CE 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Alquil alcohol etoxilado 0,1 - 0,5%.</p> <p>pt-PT ♦ Pode provocar uma reação alérgica cutânea. Em caso de irritação ou erupção cutânea:</p>	<p>consulte um médico. Use luvas de proteção, vestuário de proteção e proteção ocular/proteção facial. Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a usar. mistura reacional de: 5-cloro-2-metil-4-isotiazolin-3-ona [n.o CE 247-500-7] e 2-metil-4-isotiazolin-3-ona [n.o CE 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Alquil álcool etoxilado 0,1 - 0,5%.</p> <p>da-DK ♦ Kan forårsage allergisk hudreaktion. Ved hudirritation eller udslet: Søg lægehjælp. Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsestøj og øjen-/ansigtsbeskyttelse. Alt tilsudset tøj tages af og vaskes inden anvendelse. en blanding af: 5-chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on [EF nr. 247-500-7] og 2-methyl-4-isothiazolin-3-on [EF nr. 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Ethoxyleret alkylalkohol</p>	<p>0,1 - 0,5%.</p> <p>sv-SE ♦ Kan orsaka allergisk hudreaktion. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp. Använd skyddshandskar, skyddskläder, ögonskydd/ansiktsskydd. Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen. reaktionsblandning av: 5-klor-2-metyl-4-isotiazolin-3-on [EG-nr 247-500-7] och 2-metyl-4-isotiazolin-3-on [EG-nr 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoxylerad alkylalkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>nb-NO ♦ Kan utløse en allergisk hudreaksjon. Ved hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp. Bruk vernehansker, verneklær og øynerbriller/ansiktsskjerm. Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt. reaksjonsmasse av: 5-kloro-2-metyl-4-isotiazolin-3-on [EC# 247-500-7] og</p>	<p>2-metyl-4-isotiazolin-3-on [EC# 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoksyleret Alkylalkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>el-GR ♦ Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/επισκεφθείτε γιατρό. Να φοράτε προστατευτικά γάντια, προστατευτικά ενδύματα και μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/το πρόσωπο. Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα χρησιμοποιήσετε. μάζα αντίδρασης από: 5-χλωρο-2-μεθυλο-4-ισοθειαζολίν-3-όνη [αριθ. EK 247-500-7] και 2-μεθυλ-4-ισοθειαζολ-3-όνη [αριθ. EK 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Αιθοξυλιωμένη αλκυλική αλκοόλη 0,1 - 0,5%.</p> <p>lt-LT ♦ Gali sukelti alerginę odos reakciją. Jeigu</p>	<p>sudirginama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. Mūvēti apsaugines pirštines, vilkėti apsauginę aprangą ir naudoti akių (veido) apsaugos priemones. Nusivilkti visus užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsiselkiant. mišinys: 5-chlor-2-metil-4-izotiazolin-3-ono [EB Nr. 247-500-7] ir 2-metil-4-izotiazolin-3-ono [EB Nr. 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoksilintas alkilalkoholis 0,1 - 0,5%.</p> <p>hu-HU ♦ Allergiás bőrreakciót válthat ki. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni. Védőkesztyű, védőruha és szemvédő/arcvédő használatra kötelező. Az szennyezett ruhadarabokat le kell vetni és használat előtt ki kell mosni. keveréke: 5-klór-2-metil-4-izotiazolin-3-on [EK-szám: 247-500-7] és 2-metil-4-izotiazolin-3-on [EK-szám:</p>	<p>220-239-6] (3:1) keveréke < 0,05%, Etoxilezett alkil-alkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>pl-PL ♦ Może powodować reakcję alergiczną skóry. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Stosować rękawice ochronne, odzież ochronną i ochronę oczu/ochronę twarzy. Zdjąć zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. masa poreakcyjna: 5-chloro-2-metylo-4-izotiazolin-3-onu [nr WE 247-500-7] i 2-metylo-4-izotiazolin-3-onu [nr WE 220-239-6] (3:1) < 0,05%, Etoksylowany alkoilalkohol 0,1 - 0,5%.</p> <p>cs-CZ ♦ Může vyvolat alergickou kožní reakci. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou</p>



2" x 3" Base Label
Booklet Area 2" x 2.75" including .25" tab

Template Information: Template 906-16 revision AB			
Description: LABEL, P1 H317 H412 - 2	Label Type: Multi-PLY	Ink Color(s): PMS-186, Red; Black; Varnish	
Part Number: C71997	Revision: AB	Label Size: 2" x 3" Booklet (folds to 2" x 2.75")	Scale: 1:1

Vial Label


ACCESS SAMPLE DILUENT A


IVD

4.0 mL

2°C

10°C



 beckmancoulter.com/techdocs

WARNING !

800-854-3633

C49958 AA Beckman Coulter, Inc., Brea, CA 92821 USA +(1)

YYYY-MM-DD
XXXXXX
Lot

NHÃN PHỤ

ACCESS SAMPLE DILUENT A

Dung dịch pha loãng mẫu dùng cho xét nghiệm miễn dịch

Số lưu hành:

Hạn sử dụng: Xem  trên nhãn gốc

Số lô: Xem  trên nhãn gốc

Điều kiện bảo quản: Bảo quản ở 2-10°C.

Hướng dẫn sử dụng, cảnh báo thận trọng và các thông tin khác:

Tra cứu tại website www.namphuong-tn.vn

Chủ sở hữu số lưu hành: Công ty TNHH Kỹ thuật Nam Phương

Địa chỉ: Số 18/299/48 Đường Hoàng Mai, Phường Hoàng Văn Thụ, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Cơ sở sản xuất: Beckman Coulter, Inc.

Địa chỉ: 1000 Lake Hazeltine Drive, Chaska, Minnesota, 55318, USA

Chủ sở hữu sản phẩm: Beckman Coulter, Inc.

Địa chỉ: 250 S. Kraemer Blvd., Brea, CA 92821, USA

Xuất xứ: Mỹ